**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 55 (1968)

Heft: 2: Häuser für die Jugend - Die Landschaft als Kunstwerk

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



#### Unhaltbarer Zustand! Wer ist dafür verantwortlich?

Der Architekt oder Innenarchitekt. Derjenige, der Räume plant, baut, umbaut oder einrichtet, in denen Menschen sich auf halten, arbeiten, rauchen, kochen. Lufterneuerung gehört zum minimalen Komfort, den wir zu unserem Wohlbefinden in geschlossenen Räumen brauchen.

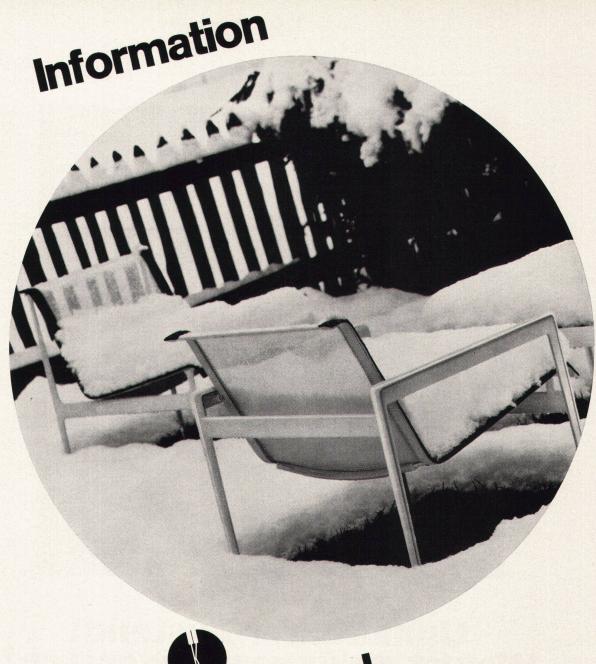
Planmässige Ventilation ist kein schwer zu lösendes Problem. Und nicht einmal ein kostspieliges. Eines der einfachsten und zugleich wirkungsvollsten Mittel ist der Ventilator.

Ventilatoren aber heissen Xpelair. Es gibt sie in verschiedenen Grössen und Leistungsstufen für alle Zwecke. Man montiert sie in Fenster mit Einfach- oder Doppelverglasung oder in die Mauer. Sie bereiten keine Schwierigkeiten bei der Montage. Sie sind Gittern und Rolläden nicht im Wege. Sie besitzen einen automatisch schliessenden Lamellenverschluss, sind mühelos zu reinigen und stehen zwei Jahre lang unter Garantie.

Xpelair Ventilatoren kommen aus der grössten Ventilatorenfabrik Europas. Diese Fabrik hat jetzt, um Sie schneller und direkter bedienen zu können, eine eigene Tochtergesellschaft in der Schweiz gegründet:

Woods AG, Xpelair, Kernstrasse 57 8026 Zürich, Tel. 051/52 00 44





# Knoll International Burnational Company of the Comp

Zu dieser Zeit ein Inserat für Witz Gartenmöbel? Das könnte ein es Gartenmöbel? Das hich handelt es ein. Aber tatsächlich einen Wurf einen Wurf um einen Wurf von Knoll im Möbelprogramm von Knoll International.

Sie sind geschaffen für alle Jahreszeiten, für drinnen und draussen.
zeiten, für drinnen leicht, leicht zu
zeiten, für draktisch, leicht, der
Sie sind praktisch, leicht, der
pflegen. Und ein Anblick, der
pflegen. Und ein Anblick dit Möbel
pflegen. Von Knoll, International. Qualität der
jederzeit wohl tut. Es sind Mibt der
jederzeit wohl tut. Es sind Mibt der
jederzeit wohl tut. Es sind Mibt der
pflegen. Unternational. Qualität
promotional von Knoll, der Form,
men Gestaltung, Schönheit der in Wurf
weltbekanntes Prestige. Ein Wurf
weltbekanntes

Knoll International
Internationales Prestige
Internationales Design
Internationales

Im Verkauf in: Aarwangen: Jaisli Interieur Aarberg: Erich Dardel Aarau: Strebel AG Baden: Hans Lüscher Basel: Papyrus AG / Wohnbedarf S.Jehle Bern: Kollbrunner AG Biel: R.C. Brumann / Kramer Möbel Freiburg: forme + confort S.A. / J.C. Meyer Genf: Baumann-Jeanneret S.A. / Meubles Tagliabue La Chaux-de-Fonds: Juvet-Intérieur Lausanne: Baumann-Jeanneret S.A. / Fonjallaz, Oetiker & Cie. / Kaiser S.A. Lugano: Sergio Emery Luzern: U.Vonarburg Martigny: M. Galllard & Fils S.A. Neuenburg: Reymond Olten: Renzo Fischer Schwyz: Josef Wickart Zürich: Facit-Vertrieb / Rüegg-Naegeli & Cie. AG / Wohnbedarf AG



Wir suchen

#### Architekten

mit Ausbildung an einer höheren technischen

Schule, als

Chef für den Entwurf

(Mitglied der technischen Leitung)

Aufgaben: Projektierung von Ein- und Mehrfamilienhäusern

sowie Gesamtüberbauungen Überwachung sämtlicher Planarbeiten Verhandlungen mit Bauherrschaften und Behörden

Wir bieten: Dauerstelle

Hohen Leistungslohn

Eigene, sehr gute Personalfürsorge 4½-Zimmer-Parterre-Einfamilienhaus zu

günstigem Mietzins

Wir suchen ferner:

#### Bauführer Bauzeichner

Senden Sie uns Ihre handschriftliche Bewerbung mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen, oder setzen Sie sich telephonisch mit uns in Verbindung.

Baugenossenschaft «Haus + Herd» 3360 Herzogenbuchsee

Telephon 063 52731



Blumenfenster - Seitenwand aus Struktur-Glasbausteinen Typ P.C. «Blatt» und «Pyramid» kombiniert.

Glasbausteine bieten viel mehr Gestaltungsmöglichkeiten als die konventionelle Verglasungsart, Lichtstreuung, Isolation, Schalldämmung, Sicherheit gegen Feuer und Einbruch und dauernde Glasklarheit stempeln den Glasbaustein zum modernen, exklusiven Bauelement.

Über 20 verschiedene Typen, durchschimmernd oder durchsichtig, lichtstreuend oder blendungsfrei, ermöglichen die technisch und ästhetisch einwandfreie Lösung der meisten Probleme.

Spezialfirma für Glasbetonbau Lieferung und Montage 8004 Zürich, Feldstraße 111 Tel. 051/274563 und 237808

Verlangen Sie unverbindlich Vorschläge und Kombinationszeichnungen.



#### **«CANTEX»** gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat: 200×150 cm

und andere

Stärke: 2 21/2 cm 6 kg Gewicht: 4.5

pro m²

Stärke: 31/2 5 cm Gewicht: 7,5 9,5 kg pro m²

Verwendung:

Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Maufreihängende Decken, Unterlagsböden usw.

Bezug durch die Baumaterialienhandlungen

Fabrikanten:

#### Vereinigte Schilfwebereien Zürich

Walchestraße 11

Telephon (051) 284363

Bauamt I der Stadt Zürich

#### Offentlicher Wettbewerb

zur Erlangung von Plänen für die Gestaltung von Fußgängerzonen zwischen Bahnhofplatz und Pelikanstraße/Augustinergasse mit Einbezug der Pestalozzianlage

Der Stadtrat von Zürich veranstaltet einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für die Fußgängerzonen zwischen Bahnhofplatz und Pelikanstraße/Augustinorgasse mit Einbezug der Pestalozzianlage.

Teilnahmeberechtigt sind alle in der Stadt Zürich verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1967 niedergelassenen Architekten und Gartenarchitekten.

Die Unterlagen können gegen Entrichtung des Betrages von Fr. 50.— in der Kanzlei des Gartenbauamtes der Stadt Zürich (Büro 102), Amtshaus V, Werdmühleplatz 3, Zürich 1, je vormittags Montag-Freitag von 8-11 Uhr ab 15. Januar bis spätestens 31. März 1968 bezogen werden. Dieser Beirag wird bei Einreichung eines programmgemäßen Entwurfes zurückerstattet. Das Depot wird den Bewerbern, die nachträglich auf die Beteiligung verzichten und die Unterlagen in unversehrtem Zustande bis zum 31. März 1968 zurückgeben, gegen Abgabe der Depotquittung ebenfalls zurückerstattet.

Die Entwürfe sind bis 31. Juli 1968 dem Gartenbauamt der Stadt Zürich einzureichen.

Zürich, im Januar 1968

Vorstand des Bauamtes I

### Legen Sie einmal eine neue Platte auf!

## MACODO S.A.

die modernste Plattenfabrik in der Schweiz...



Caviuna

Acaiou composé sur dosse Composé Color sur dosse

... liefert Ihnen eine oder Tausende Maßplatten nach Ihren Wünschen

- Standardplatten von 244×123 cm oder Maßplatten nach Ihren Angaben
- Trägerplatten nach Anforderung: Span- oder Tischlerplatten oder Sperrholz
- Jede gewünschte Quantität wird Ihnen eine Woche nach Bestellungseingang angeliefert
- Über 50 ausgewählte Holzarten stehen Ihnen in unserem Lager zur Verfügung

#### Mit MACODO-Furnierplatten haben Sie die richtige Wahl getroffen

Verlangen Sie bitte den Besuch eines Vertreters Als Fachmann wird er Ihre speziellen Probleme lösen

Werk und Lager in COLLEX-BOSSY zwischen Versoix und Genf

Telex: 22 801 Madsa CH Telephon: 022 84601

#### Junger deutscher Architekt

3 Jahre Praxis (davon 2 Jahre im Büro Prof. Scharoun), sucht zum 1. 4. 68 interessante Tätigkeit in der Schweiz.

Zuschriften erbeten unter Chiffre W 6416, Verlag werk, Postfach 210, 8401 Winterthur.

#### Aktuell und interessant

Wertvolle und nützliche Anregungen und umfassende Orientierung über die neuesten Baumaterialien und Konstruktionselemente in der

#### Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Älteste, größte und vielseitigste ständige Baufachausstellung in der Schweiz (bestehend seit über 30 Jahren; Ausstellungsfläche etwa 2200 m²; über 950 beteiligte Firmen).

8001 Zürich, Talstraße 9, Telephon (051) 23 76 88, Eintritt frei



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

Tanks total 5600 m3 Heizöl

#### Borsari

60 Jahre Erfahrung Erstklassige Referenzen Keine Korrosion Kein Unterhalt

#### Heizöl- und Benzintanks

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung für jeden Bedarf

#### Borsari & Co, Zollikon-Zürich

Tel. (051) 65 86 55

Gegründet 1873

## Wema-Lichtkuppeln mit Aufsatzkranz





#### WAPRO-EINFACH

heissen die vorgefertigten Elemente aus den qualitativ hochstehenden Laufen Wandplatten.
Die massgenauen Platten gewährleisten einen genauen Fugenabstand.
Mit WAPRO-EINFACH arbeitet jeder Plattenleger rationell und erreicht eine tadellose Verlegequalität.
Verlangen Sie unsere Dokumentation über Ihr Plattenfachgeschäft.



AG für Keramische Industrie Laufen, 4242 Laufen/Schweiz.



LAUFEN

## neu SIBIR \*\*\* WORM EinbauModell 150 Liter

SIBIR löst Ihre Einbau-Probleme mit 5 Einbau-Varianten. In jede Schweizer-NORM-Küche einbaubar.

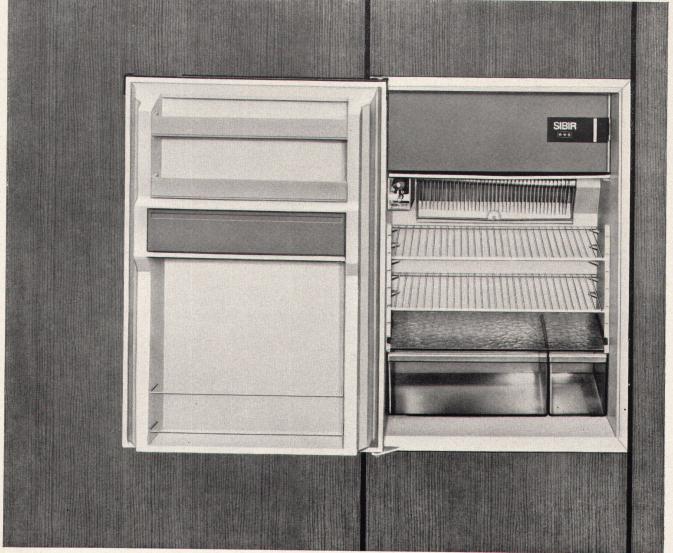
Modernster heute auf dem Markt erhältlicher Einbau-Apparat seiner Literklasse.

Selbstverständlich:

Echtes \*\*\* Tiefkühlfach, vollautomatische Abtauung, Tropfwasser-Verdunstung, Beleuchtung, 2 Gemüseschubladen

5 Jahre Vollgarantie auf die Funktion aller Teile.







KABA-Sicherheit und KABA-Komfort gibt es auch für Einzelschlösser von Türen, Garagetoren, Möbeln, Brief- und Milchkästen. Denn KABA-Zylinder lassen sich ohne Umstände in alle in der Schweiz erhältlichen Schlösser einbauen. Für Möbel gibt es sogar eine extra kurze Sonderausführung.

Abgerundete, glatte Kanten und der feine Oberflächen-Finish verleihen KABA-Schlüsseln elegantes Aussehen, ausgezeichnete Schlüsselführung und wirken zugleich schonend auf Kleider und Taschen.

Verkauf ausschliesslich durch den Fachhan-

Verlangen Sie den neuen KABA-Prospekt.



**BAUER AG, 8620 Wetzikon** Sicherheitsschlossfabrik Telefon 051 / 77 01 81

Wir suchen für unsere Abteilung Ladenausbau für Entwurf:

#### Innenarchitekten oder gewandten Zeichner

Voraus-Wir bieten:

Ideenreiche, schöpferische und zeichnerische Be-

gabung, seriöse und loyale Mitarbeit. setzungen:

> Angenehme Arbeitsverhältnisse, gutbezahlte Dauerstelle, Beteiligung möglich, vielseitige, abwechs-

lungsreiche Tätigkeit. 5-Tage-Woche.

Interessenten, die sich berufen fühlen oder in ähnlicher Stellung tätig waren, sind gebeten, ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo einzuschicken an

3314 Schalunen/Bern, Innenausbau AG

Ladenbau, Telephon (031) 967411

ASSA

#### HORGEN-GLARUS

Für unser Entwicklungs- und Zeichnungsbüro in Glarus suchen wir einen erfahrenen

#### Innenarchitekten oder Möbelzeichner

Interessante Dauerstelle, zeitgemäße Entlöhnung sowie eventuell Dienstwohnung.

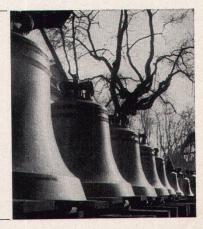
Offerten mit den üblichen Unterlagen an die Direktion der AG Möbelfabrik Horgen-Glarus, 8750 Glarus

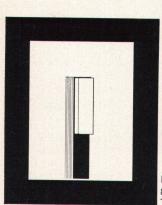
P 295 GL

Glocken-und Kunstgießerei

#### H. Rüetschi AG Aarau

Die bewährte Firma für alle Glockenfragen sowie für Bild-, Statuen- und Reliefguß

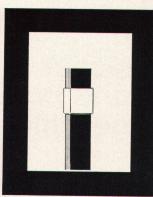






**NEUENSCHWANDER & CO** 8048 Zürich, Badenerstr. 808 Telefon 051/620704





Wie beleuchten Sie Strassen und Plätze, Gärten und Parkanlagen? BEGA-Leuchten in ihren vielen Spielarten geben Ihnen die mannigfaltigsten Möglichkeiten.

Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung. Parkplatz vor dem Haus.



Folgende gebundene Jahrgänge können, solange Vorrat, noch nachbezogen werden:

1927, 1928, 1930, 1931, 1943, 1944, 1945, 1948, 1949, 1950 Preis: je Fr. 35.-

1959,1960 Preis: je Fr. 50.-

1966 Preis: Fr. 60.-

werk

Verlag werk 8401 Winterthur Postfach 210, Tel. 052/294426

#### Einbanddecken

für werk

in Rohleinen: Fr. 8.10 plus Porto

**Einbinden der 12 Hefte** inkl. Einbanddecke Fr. 30.– plus Porto

Werk 1967

(Ausschneiden

\* Nichtgewünschtes bitte streichen

Unterzeichneter bestellt:

- \* 1 Einbanddecke 1967 in Rohleinen zu Fr. 8.10 plus Porto
- \* Einbanddecke für Architekturteil, Kunstteil und Chronik
- \* Einbanddecke für Architekturteil, Kunstteil, Chronik und Inserate
- \* Einbinden der 12 Hefte 1967 inkl. Einbanddecke zu Fr. 30.- plus Porto

Unterschrift

Adresse

Verlag werk, 8401 Winterthur Postfach 210



Twistende Absätze, mit kulinarischen Genüssen gestolperte Kellner, schlechterzogene Haustiere und überschäumende Jugend ertragen sie über Jahre hinweg.

Nicht klein zu kriegen sind diese unvergleichbaren Teppichböden!

Dynamische Arbeitsatmosphäre? Chice Repräsentation? Behagliches Wohngefühl? Mit Syntolan, Fabrolan (bei W. Geelhaar AG Syntolan-Cadet), oder Fabronyl liegen Sie richtig!

Wo immer Ambiance und Ausdauer verlangt wird, übertreffen die vollsynthetischen Teppichböden der *Fabromont AG* Ihre Erwartungen.

Preise – günstig Bewährungsprobe – bestanden Referenzliste – lang Orientieren Sie sich jetzt!

#### **Fabrement**&

Fabrik textiler Bodenbeläge 3185 Schmitten/Freiburg Telefon 037/361555 Telex 36162





Durisol-Mauerwerk, aus vollautomatisch fabrizierten Hohlblocksteinen ist sehr anpassungsfähig; Modul nur 25 cm. Es wird deshalb vom einfacher Bungalow bis zum Hochhaus wirtschaftlich verwendet. Durisol-Hohlblocksteine bilden Isolierung und Schalung zugleich; deren Betonfüllung allein erfüllt die statischen Funktionen. Dabei ergeben Aussparungen in den Stegen automatisch lastverteilende Querrippen, und die Tragfähig keit kann durch Einlage von Armierungen noch erhöht werden. Keine Kältebrücken, da dank genauer Abmessungen in Stoss- und Lagerfugen kein Mörtel erforderlich ist. Die Rohmauerstärke beträgt je nach gewünschter Isolation und Tragkraft 15, 20, 25 oder 30 cm sowie 25 cm m verstärkter Isolation.







## Durisol





Durisol-Mauerwerk wird durch Ihren Bauunternehmer erstellt. Unsere tüchtigen Baustellenberater unterstützen ihn bei der Ausführung. Umfassende technische Unterlagen stehen zur Verfügung. Unsere reiche Erfahrung aus der Anwendung von Durisol-Mauerwerk in 14 Ländern auf 4 Kontinenten dient auch Ihnen. Wir freuen uns auf unseren nächsten Kontakt.

Durisol Villmergen AG Badenerstrasse 21 8953 Dietikon Tel. 051 88 69 81